DÉCISION DE LA COMMISSION

du 21 décembre 1994

modifiant la décision 94/24/CE établissant la liste des postes d'inspection frontaliers présélectionnés pour les contrôles vétérinaires des produits et des animaux en provenance des pays tiers

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(94/988/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 90/675/CEE du Conseil, du 10 décembre 1990, fixant les principes relatifs à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les produits en provenance des pays tiers introduits dans la Communauté [1], modifiée en dernier lieu par la directive 92/118/CEE [2], et notamment son article 30,

vu la directive 91/496/CEE du Conseil, du 15 juillet 1991, fixant les principes relatifs à l'organisation des contrôles vétérinaires pour les animaux en provenance des pays tiers introduits dans la Communauté et modifiant les directives 89/662/CEE, 90/425/CEE et 90/675/CEE [3], modifiée en dernier lieu par la décision 92/438/CEE [4], et notamment son article 28,

considérant que la décision 94/24/CE de la Commission [5] établit la liste des postes d'inspection frontaliers présélectionnés pour les contrôles vétérinaires des produits et des animaux en provenance des pays tiers;

considérant que certains postes d'inspection frontaliers ont fait l'objet d'une inspection de la part des services de la Commission; que, par ailleurs, les États membres ont la possibilité de proposer que de nouveaux postes figurent sur cette liste ou que des postes inscrits en soient retirés;

considérant que, au vu des résultats des inspections et des propositions de la part des autorités compétentes de Belgique, d'Allemagne, de France, des Pays-Bas et du Portugal, il est nécessaire de modifier la décision 94/24/CE en conséquence;

considérant que les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité vétérinaire permanent,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

L'annexe de la décision 94/24/CE est modifiée conformément aux dispositions de l'annexe.

Article 2

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 21 décembre 1994.

Par la Commission
René STEICHEN
Membre de la Commission

---

(1) JO n° L 373 du 31. 12. 1990, p. 1.
(2) JO n° L 62 du 15. 3. 1993, p. 49.
(3) JO n° L 268 du 24. 9. 1991, p. 56.
(4) JO n° L 243 du 25. 8. 1992, p. 27.
(5) JO n° L 18 du 21. 1. 1994, p. 6.

ANNEXE

MODIFICATIONS À LA LISTE DES POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS PRÉSÉLECTIONNÉS

Postes d'inspection frontaliers		Tous produits consommation humaine		Autres produits		Poissons	Animaux vivants			Remarques
Nom	Type (1)	Température (2)	Autres (3)	Température (2)	Autres (3)	(4)	Ongulés (5)	Équidés enregistrés (6)	Autres animaux	
				«BELGIQUE						
Antwerpen	Port	×	×	×	×					
Oostende	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
	Port	×	×				×	×	×	
Zeebrugge	Port	×	×	×	×					
Bruxelles-Zaventem	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
Gent	Port	×	×	×						
				DEUTSCHLAND						
Stuttgart	Aéroport	×	×	×	×				×	
Weil/Rhein	Route	×	×	×	×		×	×	×	
	Rail						×	×	×	
Bietingen	Route	×	×	×	×		×	×	×	
München	Aéroport	×	×	×	×				×	
Furth im Wald — Schafberg	Route	×	×	×	×		×	×	×	
Schirnding-Landstraße	Route	×	×	×	×			×	×	
Waidhaus	Route	×	×	×	×		×	×	×	
Suben-Autobahn	Route	×	×	×	×		×	×	×	
Lindau-Hörbranz-Autobahn	Route	×	×	×	×		×	×	×	
Kiefersfelden-Autobahn	Route	×	×	×	×		×	×	×	
Berlin-Tegel	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	Petits animaux et animaux de zoo
Frankfurt/Oder	Route	×	×	×	×		×	×	×	
	Rail		×		×					Boyaux, poils, peaux, plumes uniquement
Forst	Route		×		×		×	×	×	
Schönefeld	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
Bremen	Port	×	×	×	×					

Postes d'inspection frontaliers		Tous produits consommation humaine		Autres produits		Poissons	Animaux vivants			Remarques
Nom	Type (1)	Température (2)	Autres (3)	Température (2)	Autres (3)	(4)	Ongulés (5)	Équidés enregistrés (6)	Autres animaux	
Bremerhaven	Port	×	×	×	×					
Hamburg Hafen	Port	×	×	×	×			×	×	
Frankfurt/Main	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
Pomellen	Route	×	×	×	×					
Rügen	Port	×	×	×	×			×		
Rostock	Port	×	×	×	×		×	×	×	
Brake	Port				×					Farines d'origine animale
Cuxhaven	Port	×	×	×	×					
Langenhagen	Aéroport		×		×		×	×	×	
Köln	Aéroport	×	×	×	×				×	
Zinnwald	Route	×	×	×	×		×	×	×	
Schönberg	Route	×	×	×	×			×	×	
Kiel	Port		×		×			×	×	
Lübeck	Port	×	×	×	×		×	×	×	
Bad Reichenhall	Route	×	×	×	×					
Hamburg Flughafen	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
Konstanz Straße	Route	×	×	×	×		×	×	×	
Simbach Kirchdorf	Route						×			Seulement bovins autrichiens
Bad Schandau	Rail	×	×	×	×					
				FRANCE						
Boulogne	Port	×	×	×	×	×				
Dunkerque	Port	×	×	×	×	×				
Le Havre	Port	×	×	×	×	×				
Saint-Malo	Port	×	×	×	×	×				
Brest	Aéroport	×	×			×				
	Port	×	×			×				
Concarneau-Douarnenez	Port					×				
Nantes-Saint-Nazaire	Aéroport	×	×	×	×	×				
	Port	×	×	×	×	×				

Postes d'inspection frontaliers		Tous produits consommation humaine		Autres produits		Poissons	Animaux vivants			Remarques
Nom	Type (1)	Température (2)	Autres (3)	Température (2)	Autres (3)	(4)	Ongulés (5)	Équidés enregistrés (6)	Autres animaux	
Bordeaux	Aéroport	×	×	×	×	×				
	Port	×	×	×	×	×				
Sète	Port	×	×	×	×	×				
Marseille (port)	Port	×	×	×	×	×	×	×	×	
La Rochelle-Rochefort	Port	×	×		×	×				Farines de poissons uniquement
Marseille-Provence	Aéroport	×	×	×	×	×			×	
Lorient	Port	×	×	×	×	×				
Roissy-Charles-de-Gaulle	Aéroport	×	×	×	×	×	×	×	×	
Orly	Aéroport	×	×	×	×	×	×	×	×	
Lyon-Satolas	Aéroport	×	×	×	×	×			×	
Nice	Aéroport	×	×	×	×	×			×	
Toulouse-Blagnac	Aéroport	×	×	×	×	×			×	
Saint-Louis	Aéroport	×	×	×	×	×			×	
Bâle	Route	×	×	×	×	×				
	Rail	×	×	×	×	×				
Saint-Julien Bardonnex	Route	×	×	×	×	×	×	×	×	
Beauvais	Aéroport							×		
Deauville	Aéroport							×		
Rouen	Port	×	×			×				
Ferney-Voltaire	Aéroport	×	×	×	×	×			×	
Divonne	Route							×		
Pontarlier	Route	retiré								
				IRELAND						
Dublin-Port	Port	×	×	×	×	×				
Cork	Port	×	×	×	×	×	×	×		
Shannon	Aéroport	×	×	×	×	×	×	×	×	
Waterford	Port	×	×	×	×	×	×	×		
Killybegs	Port					×				
Rosslare	Port					×	×	×		
Dublin-Airport	Aéroport	×	×	×	×	×	×	×	×	

Postes d'inspection frontaliers		Tous produits consommation humaine		Autres produits		Poissons	Animaux vivants			Remarques
Nom	Type (1)	Température (2)	Autres (3)	Température (2)	Autres (3)	(4)	Ongulés (5)	Équidés enregistrés (6)	Autres animaux	
				ITALIA						
Torino-Caselle	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
Chiasso	Route	×	×	×	×		×	×	×	
	Rail	×	×	×	×		×	×	×	
Milano-Linate	Aéroport	×	×	×	×				×	
Milano-Malpensa	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
Campo di Trens-Fortezza	Route	×	×	×	×		×	×	×	
	Rail	×	×	×	×		×	×	×	
Campocologno	Rail						×			
Pontebba-Coccau	Route	×	×	×	×		×	×	×	
	Rail	×	×	×	×		×	×	×	
Gorizia	Aéroport	×	×	×	×					
	Route	×	×	×	×		×	×		
Gaeta	Port	×								Produits de la pêche uniquement
Prosecco-Fernetti	Route	×	×	×	×		×	×	×	
	Rail	×	×	×	×		×	×	×	
Trieste	Port	×	×	×	×		×	×	×	
	Route	×	×	×	×		×			
Venezia	Aéroport	×	×	×	×					
	Port	×	×	×	×					
Ancona	Port	×	×							
	Aéroport	×	×							
Bari	Port	×	×	×	×		×	×	×	
Genova	Aéroport	×	×	×	×					
	Port	×	×	×	×					
Livorno	Port	×	×	×	×					
Roma-Fiumicino	Aéroport	×	×	×	×			×	×	
Napoli	Aéroport	×	×		×					
	Port				×					
Palermo	Aéroport	×	×		×					
	Port	×	×		×					

Postes d'inspection frontaliers		Tous produits consommation humaine		Autres produits		Poissons	Animaux vivants			Remarques
Nom	Type (1)	Température (2)	Autres (3)	Température (2)	Autres (3)	(4)	Ongulés (5)	Équidés enregistrés (6)	Autres animaux	
Catania	Aéroport	×	×	×	×					
Roma-Ciampino	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
Olbia	Port	×								Produits de la pêche uniquement
Salerno	Port	×	×		×					
Reggio Calabria	Aéroport	×	×		×					
Bologna-Borgo Panigale	Aéroport	×	×	×	×				×	
Verona-Villafranca	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
Domodossola-Iselle	Route	×	×	×	×					
Grand San Bernardo-Pollein	Route	×	×	×	×		×	×	×	
La Spezia	Port	×	×	×	×					
Taranto	Port	×	×	×	×					
Ravenna	Port	×	×	×	×					
Pisa	Aéroport	×	×	×	×					
NEDERLAND										
Amsterdam	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
	Port	×	×	×	×					
Rotterdam	Aéroport	×	×	×	×					
	Port	×	×	×	×					
Eemshaven	Port	×	×							
Harlingen	Port	×	×							
Vlissingen	Port	×	×	×	×					
Maastricht	Aéroport	×	×	×						Sperme uniquement
Moerdijk	Port		×							
PORTUGAL										
Porto	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
	Port	×	×	×	×					
Lisboa	Aéroport	×	×	×	×		×	×	×	
	Port	×	×	×	×					
Funchal (Madeira)	Aéroport								×	
	Port	×	×	×	×					

Postes d'inspection frontaliers		Tous produits consommation humaine		Autres produits		Poissons	Animaux vivants			Remarques
Nom	Type (1)	Température (2)	Autres (3)	Température (2)	Autres (3)	(4)	Ongulés (5)	Équidés enregistrés (6)	Autres animaux	
Praia da Vitória (Açores)	Port	×	×	×	×					
Ponta Delgada (Açores)	Aéroport	×	×	×	×				×	
	Port	×	×	×	×					
Viana do Castelo	Port	×								Produits de la pêche uniquement
Aveiro	Port	×								Produits de la pêche uniquement
Horta (Açores)	Port	×								Produits de la pêche uniquement
Lages (Açores)	Aéroport	×	×	×	×				×	
Peniche	Port					×				
Olhão	Port					×				
Portimão	Port					×				
UNITED KINGDOM										
Dover	Port	×	×	×	×	×				
Tilbury	Port	×	×	×	×	×	×	×	×	
Heathrow	Aéroport	×	×	×	×	×	×	×	×	
Gatwick	Aéroport	×	×	×	×	×			×	
Southampton	Port	×	×	×	×	×				
Humber — Hull	Port	×	×	×	×	×				
Humber — Grimsby		×	×	×	×	×				
Humber — Immingham		×	×	×	×	×		×		
Felixstowe	Port	×	×	×	×	×				
Newhaven	Port	×	×	×	×	×				
Liverpool	Port	×	×	×	×	×				
Cardiff	Port	×	×	×	×	×				
Teesport	Port	×	×	×	×	×				
Grangemouth	Port			×		×				
Stansted	Aéroport		×	×	×	×	×	×	×	Poissons à température ambiante uniquement
Manchester	Aéroport	×	×	×	×	×	×	×	×	
Luton	Aéroport						×	×		Poissons à température ambiante uniquement

Postes d'inspection frontaliers		Tous produits consommation humaine		Autres produits		Poissons	Animaux vivants			Remarques
Nom	Type (1)	Température (2)	Autres (3)	Température (2)	Autres (3)	(4)	Ongulés (5)	Équidés enregistrés (6)	Autres animaux	
Weymouth	Port	×	×	×	×	×				
Mostyn	Port				×					Protéines animales
Heysham	Port	×	×	×	×	×				
Tyne-Northshields	Port	×	×	×	×	×				
Milford Haven incorporating Pembroke	Port	×	×	×	×	×				
Greenock	Port			×		×				
Scrabster	Port				×	×				Protéines animales
Aberdeen	Aéroport				×	×				
	Port	×	×	×	×	×				
Fraserburgh	Port				×	×				Protéines animales
Falmouth	Port				×	×				
Invergordon	Port	×	×	×	×	×				Protéines animales
Lerwick	Port				×	×				Protéines animales
Belfast	Aéroport	×	×	×	×	×			×	
	Port	×	×	×	×	×				
Glasgow	Aéroport	×	×		×	×			×	
Portsmouth	Port	×	×	×	×	×				
Runcorn-Ellesmere	Port		×		×					
Prestwick	Aéroport	×	×	×	×	×				
Peterhead	Port				×	×				
Leith	Port	×	×	×	×	×				
Harwich	Port	×	×	×	×	×	×	×	×	
Great Yarmouth	Port	×	×	×	×	×				
Ipswich	Port	×	×	×	×	×				
Sheerness	Port	×	×	×	×	×				
Thamesport	Port	×	×	×	×	×				

(1) Choisir la ou les mentions utiles.
(2) Produits avec des conditions de température.
(3) Produits sans condition de température.
(4) Poissons contrôlés dans les conditions de la décision 93/352/CEE de la Commission prise en application de l'article 18 paragraphe 4 de la directive 90/675/CEE du Conseil.
(5) Ongulés: notamment les bovins, porcins, ovins, caprins et solipèdes domestiques ou sauvages.
(6) Équidés enregistrés au sens de la directive 90/426/CEE du Conseil.

LISTE DES POSTES D'INSPECTION FRONTALIERS COUVRANT LES PRODUITS DE LA DIRECTIVE BALAI

Postes d'inspection frontaliers		Tous produits consommation humaine		Autres produits		Poissons	Animaux vivants			Remarques
Nom	Type (1)	Température (2)	Autres (3)	Température (2)	Autres (3)	(4)	Ongulés (5)	Équidés enregistrés (6)	Autres animaux	
UNITED KINGDOM										
North Killingholme Wharf	Port				×					
Grove Wharf Whartons	Port				×					
New Holland	Port				×					
Keadby Wharf	Port				×					
Howdendyke Wharf	Port				×					
Selby Wharf	Port				×					Protéines animales
Boston	Port				×					Protéines animales + peaux
Fosdyke	Port				×					Protéines animales
Sutton Bridge	Port				×					Protéines animales
Teignmouth	Port				×					Protéines animales
Sharpness Docks	Port				×					Protéines animales
Kings Lynn	Port				×					Protéines animales
Wells-next-the-Sea	Port				×					Protéines animales
Colchester	Port				×					Protéines animales
Mistley	Port				×					Protéines animales + peaux + plumes
Dunball	Port				×					Protéines animales
Kirkwall Port	Port				×					Protéines animales
Dundee Port	Port	retiré								
Perth Port	Port				×					Protéines animales
Glasgow George IV Dock	Port				×					Protéines animales
Edinburgh Airport	Aéroport				×					Protéines biologiques
Avonmouth	Port				×					Protéines animales
Glasson	Port				×					
Gunness	Port				×					

Postes d'inspection frontaliers		Tous produits consommation humaine		Autres produits		Poissons	Animaux vivants			Remarques
Nom	Type (1)	Température (2)	Autres (3)	Température (2)	Autres (3)	(4)	Ongulés (5)	Équidés enregistrés (6)	Autres animaux	
Inverness	Port				×					Protéines animales
Ullapool	Port	retiré								
Seaham	Port				×					Protéines animales
Goole	Port				×					Protéines animales
Garston	Port				×					Protéines animales

(1) Choisir la ou les mentions utiles.
(2) Produits avec des conditions de température.
(3) Produits sans condition de température.
(4) Poissons contrôlés dans les conditions de la décision 93/352/CEE de la Commission prise en application de l'article 18 paragraphe 4 de la directive 90/675/CEE du Conseil.
(5) Ongulés: notamment les bovins, porcins, ovins, caprins et solipèdes domestiques ou sauvages.
(6) Équidés enregistrés au sens de la directive 90/426/CEE du Conseil.»